FSHBR 1992

Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	D3
CLUB 2	Dogs of War Gletterens Ia	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	31.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POF302		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1725	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	16707	ROULIN Vanessa	
Referee 1 / Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	2232	CARRARD Romain	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
89	A	MEYER Hervé				2350
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
61		KEES Loïck				3964
90		BLAUTH Loïc				16714
16		CHASSOT Laurent				1821
5		BERGER Benoît				2028
KP		SOOS Sandy				2516
47		VILLADONIGA Pablo				3028
55		ROULIN Denis				2453
8		GUISOLAN Marc				1697

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MEYER Hervé — Signature — 2350

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:02	55	KP	1				
10:46	HC	61	2				
12:30	8	16	3				
25:39	55	HC	4				
56:56	HC	61	5				
59:16	16	KP	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:40	61	2	18:40	B1
32:06	61	2	32:55	C1
39:26	90	2	41:26	B2
42:31	8	2	44:31	B1
49:00	47	2	51:00	S1